

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
ЧЕТИРИДЕСЕТ И ЧЕТВЪРТО НАРОДНО СЪБРАНИЕ  
КОМИСИЯ ПО ПРАВНИ ВЪПРОСИ

16  
11  
11

ДОКЛАД  
за първо гласуване

**Относно:** законопроект за ратифициране на Анекс към Рамковото споразумение за Проект „Традуки“ относно подкрепа и посредничество за проекти в областта на превода в Югоизточна Европа и присъединяването на Министерството на културата на Република България към проекта за периода 1 януари 2019 г. - 31 декември 2020 г., подписан от българската страна на 14 декември 2018 г. в София, № 902-02-23, внесен от Министерски съвет на 05.08.2019 г.

На свое заседание, проведено на 11 септември 2019 г., Комисията по правни въпроси обсъди законопроект за ратифициране на Анекс към Рамковото споразумение за Проект „Традуки“ относно подкрепа и посредничество за проекти в областта на превода в Югоизточна Европа и присъединяването на Министерството на културата на Република България към проекта за периода 1 януари 2019 г. - 31 декември 2020 г., подписан от българската страна на 14 декември 2018 г. в София, № 902-02-23, внесен от Министерски съвет на 05.08.2019 г.

На заседанието присъстваха от Министерството на културата на Република България: г-н Петър Миладинов – директор дирекция „Международно сътрудничество, европейски програми и регионални дейности“ и г-жа Людмила Харизанова – главен юрисконсулт в дирекция „Правнонормативна дейност и обществени поръчки“

Законопроектът беше представен от г-н Миладинов, който посочи, че Проект „Традуки“ представлява Европейска мрежа за литература и книги и има за цел да поощри интелектуалния обмен и диалога между Югоизточна Европа и немскоговорящите страни.

Присъединяването на Република България към Европейската мрежа „Традуки“ като равноправен член ще осигури значителни предимства на автори, издателства, библиотеки и панаири на книгата, като се подпомага участието на българските книгоиздатели в международни панаири на книгата и се предоставя възможност на български автори да представят произведенията си на европейска сцена и да популяризират произведенията на българските автори чрез превод на други езици.

Г-н Миладинов отбеляза, че годишният финансов принос на Министерството на културата на Република България към Проект

„Градуки“ е в размер на 10 000 евро и е за сметка на бюджета на Министерството на културата за съответната година (2019 - 2020 г.).

В резултат на проведеното гласуване, Комисията по правни въпроси със 17 гласа „за“, 0 гласа „против“ и 0 гласа „въздържал се“, предлага на Народното събрание да подкрепи на първо гласуване законопроект за ратифициране на Анекс към Рамковото споразумение за Проект „Градуки“ относно подкрепа и посредничество за проекти в областта на превода в Югоизточна Европа и присъединяването на Министерството на културата на Република България към проекта за периода 1 януари 2019 г. - 31 декември 2020 г., подписан от българската страна на 14 декември 2018 г. в София, № 902-02-23, внесен от Министерски съвет на 05.08.2019 г.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА  
КОМИСИЯТА ПО ПРАВНИ ВЪПРОСИ:**

**АННА АЛЕКСАНДРОВА**